GK

GETXO KULTURALA

MAIATZA
MAYO
2021

Getxo
bizi ezazu

DANTZA / DANZA

ZEHAR

DANTZA LABORATEGIA / LABORATORIO DE DANZA:
SENSITIVE SKILLS (CHEY JURADO)

HIP HOP IKUSKIZUNA:
URBAN SHOW

MUSIKA ZIKLOA / CICLO MUSICAL:
M4

ANTZERKIA / TEATRO:
ANTONIA

MUSIKA ZIKLOA / CICLO MUSICAL:
ISABEL VILLANUEVA & MOISÉS SÁNCHEZ: RAÍCES
DULCE PONTES
ERRAMUN MARTIKORENA
SOROTAN BELE GOGOAN

ZERBITZU GIDA / GUÍA DE SERVICIOS

ALGORTAKO KULTUR ETXEA
Villamonte A-8 (behea / bajo)
e-mail: kulturetxea@getxo.eus

RKE-ROMO KULTUR ETXEA
Tel.: 94 466 00 22 / e-mail: rke@getxo.eus
Santa Eugenia plaza, 1

Sarrera salmenta / Venta de entradas:
Al.-Ol./Lu.-Vi.:
09:00 - 14:30 / 16:00 - 18:00

Larunbatetan /Sábado
09:00 - 13:00

MUXIKEBARRI
Basagoiti etorb., 77

Informazio bulegoa eta sarrera salmenta
Oficina de información y venta de entradas
(Musika Eskolako harrera /
recepción Escuela de Música)

Tel.: 94 466 01 23
e-mail: kulturetxea@getxo.eus

Astelehenetik ostiralera /
De lunes a viernes:
08:30 - 14:30

Txarteldegia / **Taquilla**

Astelehenetik ostiralera /
De lunes a viernes:
10:00 - 13:00 / 17:30 - 19:30

Ikuskizunak hasi baino
ordubete lehenago
1 hora antes del comienzo
de los espectáculos

LIBURUTEGIAK
BIBLIOTECAS

Villamonte
Tel.: 94 431 92 81

Astelehenetik ostiralera
De lunes a viernes
08:30 - 14:30 / 16:00 - 20:30

Larunbatean / Sábado
09:00 - 13:00

San Nicolás
Tel.: 94 491 17 04

Astelehenetik ostiralera
De lunes a viernes
08:30 - 14:30 / 16:00 - 20:30

Larunbatean / Sábado
09:00 - 13:00

Romo (RKE)

Helduak / Adultos: (Tel.: 94 464 48 10)
Haurrak / Infantil: (Tel.: 94 464 04 68)

Astelehenetik ostiralera
De lunes a viernes
08:30 - 14:30 / 16:00 - 20:30

Larunbatean / Sábado
09:00 - 13:00

ERAKUSTARETOAK
SALAS DE EXPOSICIONES

Algorta (Villamonte A-8)

Romo (RKE) Santa Eugenia plaza, 1

AURRETIKO SARRERA SALMENTA
- Kutxabank-en orotarako kutxazainak
- https://ticket.kutxabank.es/aulacultura/
- Romo Kultur Etxea
- Muxikebarri
-

VENTA ANTICIPADA DE ENTRADAS
- Cajeros multiservicio de Kutxabank
- https://ticket.kutxabank.es/aulacultura/
- Romo Kultur Etxea
- Muxikebarri

Jarduera guztiek edukiera mugatua dute.
Todas las actividades son de aforo limitado.

OHARRA
Osasun-egoeraren bilakaera dela eta, baliteke progamazioan aldaketak gertatzea aldizkari hau banatu ondoren. Horiek ezagutzeko gomendatzen dizuegu GETXO KULTURA sare sozialak jarraitzea edota lotura hau begiratzea: www.getxo.eus/eu/aula-de-cultura

AVISO
Debido a la evolución de la situación sanitaria, es posible que se produzcan cambios en la programación una vez esta publicación haya sido distribuida. Para conocer los mismos les recomendamos que sigan las redes sociales de GETXO KULTURA, así como que consulten el siguiente enlace: www.getxo.eus/es/aula-de-cultura.

SARE SOZIALETAN GAUDE / SÍGUENOS EN LAS REDES SOCIALES

Getxo KULTUR ETXEA bizi ezazu

Twitter:
https://twitter.com/getxokultura

Instagram:
https://www.instagram.com/getxokultura/

Youtube: Getxo Kultura

Facebook:
https://www.facebook.com/GetxoKultura/

ARGITARATZAILEA / EDITA:
Getxoko Kultur Etxea
Basagoiti etorb., 77
48991 Getxo (Bizkaia)
Tel.: 94 466 01 23
e-mail: kulturetxea@getxo.eus

DISEINUA / DISEÑO:
Laluca Comunicación S.L.

INPRIMAKETA / IMPRESIÓN:
Grafilur. S.A.

BANAKETA / DISTRIBUCIÓN:
Lantegi Batuak Fundazioa
Fundación Lantegi Batuak

LEGE-GORDAILUA
DEPÓSITO LEGAL:
BI-707-2015

GK

AURKIBIDEA
ÍNDICE

ORRIA / PÁGINA 4

DANTZA LABORATEGIA
LABORATORIO DE DANZA
SENSITIVE SKILLS

HIP HOP IKUSKIZUNA
ESPECTÁCULO DE HIP HOP
URBAN SHOW

ORRIA / PÁGINA 5

MUSIKA-ZIKLOA/ CICLO MÚSICAL
M4

KONTZERTUA / CONCIERTO
ISABEL VILLANUEVA
MOISÉS SÁNCHEZ

ORRIA / PÁGINA 6

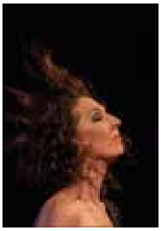
ANTZERKIA / TEATRO
ANTONIA

DANTZA / DANZA
ZEHAR

ORRIA / PÁGINA 7

KONTZERTUA / CONCIERTO
DULCE PONTES

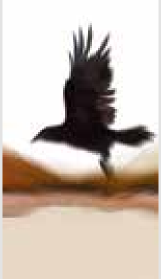
KONTZERTUA / CONCIERTO
ERRAMUN MARTIKORENA



ORRIA / PÁGINA 8

KONTZERTUA / CONCIERTO
TXARRIBODA

KONTZERTUA / CONCIERTO
SOROTAN BELE GOGOAN



ORRIA / PÁGINA 9

ERAKUSKETAK / EXPOSICIONES
MUJERES DE AQUÍ

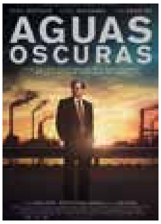
EL PROCESO DE BURGOS:
LA REBELIÓN VASCA SIGUE ADELANTE

KANPORA BEGIRA ADELANTE

ORRIA / PÁGINA 10

ZINE-KLUBA / CINE-CLUB

ZINEMABARRI



ORRIA / PÁGINA 11

ZINEMATXIKI

IGANDEKO HAUR ZINEA
CINE DOMINICAL INFANTIL

ORRIA / PÁGINA 12

LIBURUTEGIAK / BIBLIOTECAS

ORRIA / PÁGINA 13

EGITARAU AURRERAPENA
AVANCE DE PROGRAMACIÓN

EGUNEZ EGUNEKO PROGRAMAZIOA / PROGRAMACIÓN DIA A DIA ORRIAK / PÁGINAS 14-15

EKAINAREN
HASTA EL 1 DE JUNIO

DANTZA LABORATEGIA (MATRIKULAZIOA)
LABORATORIO DE DANZA (MATRICULACIÓN)

SENSITIVE SKILLS CHEY JURADO

ANTOLATZAILEAK / ORGANIZAN:
NATALIA GARCIA MURO GETXOKO KULTUR ETXEA

MATRIKULA MATRÍCULA 150 €	DAGOENEKO SALGAI YA LA VENTA	INFORMAZIOA ETA MATRIKULAZIOA / INFORMACIÓN Y MATRÍCULA: MASTERCLASS@GETXO.EUS (SE REQUIERE ENVÍO DE BIOGRAFÍA-CURRÍCULUM / BIOGRAFIA-KURRIKULUMA BIDALI BEHAR DA).

Ekainaren 1era arte, CHEY JURADO dantzariak zuzenduko duen SENSITIVE SKILLS laborategi-tailerrean izena emateko epea zabalik. Muxikebarrin (Balanar aretoa) izango da laborategia, ekainaren 28tik uztailaren 8ra, 09:30 - 13:00 ordutegian. Plazak: 20.

18 urtetik gorako dantzari semiprofesional edo profesional, movers eta zirku-akrobatei zuzenduta.

Hasta el 1 de junio, matrícula abierta para inscribirse en SENSITIVE SKILLS, de la mano del bailarín CHEY JURADO. El laboratorio-taller tendrá lugar en Muxikebarri (sala Balanar) del 28 de junio al 8 de julio (10 sesiones) en horario de 09:30 - 13:00. Plazas: 20.

Dirigido a bailarines/as semi-profesionales o profesionales, movers y acróbatas circenses. Mayores de 18 años.

MAIATZA | 1 | LARUNBATA
MAYO | | SÁBADO

HIP HOP IKUSKIZUNA
ESPECTÁCULO DE HIP HOP

URBAN SHOW: BASQUE CREW COMBINATION
INVERT, SHINTOMA, MINIMI, CRAZY HOSPITAL, DJ RASY

19:00	MUXIKEBARRI (ARETOA / SALA: EREAGA)	8 €	DAGOENEKO SALGAI YA LA VENTA	12 URTETIK GORA A PARTIR DE 12 AÑOS

Ikuskizun honek Hip-Hop mugimenduari eta kulturari lotutako hainbat diziplina artistiko ikusarazi nahi ditu, ekitaldi batean elkartuz. Horretarako, euskal eszenako diziplina anitzeko artistak bilduko ditu, modalitate bakoitzean dauden trebetasunak eta teknikak erakusteko eta, aldi berean, hizkuntza, sexu, arraza edo genero mugarik gabeko kultura sustatzeko.

Este espectáculo busca dar visibilidad a diferentes disciplinas artísticas relacionadas con la cultura y el movimiento Hip-Hop, uniéndolas en un solo evento. Para ello, reunirá a artistas multidisciplinares de la escena vasca, que mostrarán las diferentes habilidades y técnicas en cada una de sus modalidades, y a la vez, promover una cultura sin ningún tipo de restricciones ni limitaciones de idioma, sexo, raza o género.

MUSIKA
MÚSICA

MAIATZA 8 > 29
MAYO

M4 MUSIKA-ZIKLOA / CICLO MUSICAL

12:00 | MUXIKEBARRI (AREETA ARETOA / SALA AREETA) | 3€ (BONUA:10€/ABONO:10€) | DAGOENEKO SALGAI / YA LA VENTA

Getxoko Kultur Exeak eta Andrés Isasi Musika Eskolak, Musikenerekin elkarlanean, Euskal Herriko goi-mailako musika ikastegiko masterraren ikasleak protagonista dituen musika-ziklo hau hurbilduko digute, artisten belaunaldi berrien lana erakusteko eta, aldi berean, musikari horiei ingurune profesional batean jarduteko esperientzia eskaintzeko asmoz.

El Aula de Cultura de Getxo y la Escuela de Música Andrés Isasi, en colaboración con Musikene, nos acercan este ciclo musical protagonizado por alumnos/as del master del Centro Superior de Música del País Vasco, con el objetivo de mostrar el trabajo de las nuevas generaciones de artistas a la vez que se les ofrece una experiencia en un entorno profesional

8	LARUNBATA / SABADO	RAFALE DÚO	EMMA BENCHIKH (SAXOA / SAXO) JUAN MATÍAS CUARTAS (AKORDEOIA / ACORDEÓN)
15	LARUNBATA / SABADO	QUINTETO VIENTO-MADERA	KELLY SMESTAD (oboea / oboe) XULIÁN SUÁREZ FLÓREZ (klarinetea / clarinete) NATALIA DE LA VARA ROBLES (txirula / flauta) CLAUDIA BRIONES ORTIZ (fagota / fagot) FRANCISCO JAVIER PÉREZ REYES (tronpa / trompa)
22	LARUNBATA / SABADO	ÖME OLLIN ENSEMBLE	MARÍA RABASCO LÓPEZ (txirula / flauta) EDUARDO FABIÁN MARTÍNEZ LUJÁN (gitarra / guitarra)
29	LARUNBATA / SABADO	DVADÚO	MARYA AROL (akordeoia / acordeón) RAQUEL FERNÁNDEZ (pianoa / piano)

KONTZERTUA
CONCIERTO

MAIATZA | 8 | LARUNBATA
MAYO | | SÁBADO

RAÍCES / ISABEL VILLANUEVA (BIOLA / VIOLA) MOISÉS SÁNCHEZ (PIANOA/PIANO).

19:00 | MUXIKEBARRI (ARETOA / SALA: EREAGA) | 10 € | DAGOENEKO SALGAI / YA LA VENTA

«Raíces»-en, soinu klasikoak, jazza eta Espainiako musika uztartzen dira hegaldi handiko proiektu bat osatzeko. Horretan, Falla, Granados, Bartók, Zimbalist eta Sarasate bezalako egileen piezen moldaketak biola eta piano soinuekin bat egiten dute modu natural eta arinean.

En «Raíces», los sonidos clásicos, el jazz y la música española se dan la mano para conformar un proyecto de altos vuelos en el que los arreglos de piezas de autores como Falla, Granados, Bartók, Zimbalist y Sarasate se funden con los sonidos de viola y piano de una manera natural y fluida.

MAIATZA MAYO | 15 | LARUNBATA SÁBADO

ANTZERKIA TEATRO

ANTONIA / JAVIER LIÑERA & ÉKOMA TEATRO

19:00	MUXIKEBARRI (ARETOA / SALA: EREAGA)	12 €	DAGOENEKO SALGAI YA LA VENTA	GAZTELANIAZ / CASTELLANO

Antonia sortzen da zergatik, zertarako, nola eta zer gogoratu jakiteko irrikatik. Lorcaren hitzetan, «Heriotza zelatan dago eta oroimen ezak heriotza dakar». Zer gertatzen zaio memoriarik gabe geratzen den norbaiti edo herri bati? Memoria identitatea da? Non dago sorrerako kontakizuna?

Lan hau idazle baten buruan sartzen da, bere istorioa eta pertsonaien istorioa ezagutu ahal izateko. Oroitzapenen arteko bidaia da, iraganaren eta orainaren artekoa, errealitatearen eta fikzioaren artekoa; bere eta gure kontakizunaren bilaketa da.

Antonia nace a partir del deseo de saber por qué, para qué, cómo y qué recordar. En palabras de Lorca, «la muerte acecha y el no recuerdo es morir». ¿Qué le sucede a alguien o a un pueblo que se queda sin memoria? ¿La memoria es identidad? ¿Dónde está el relato fundacional?

Este trabajo se adentra en el cerebro de un escritor para poder conocer su historia y la de sus personajes. Es un viaje entre recuerdos, entre pasado y presente, entre realidad y ficción; es la búsqueda de su relato y del nuestro propio.

MAIATZA MAYO | 16 | IGANDEA DOMINGO

DANTZA DANZA

ZEHAR / ERTZA

ASIER ZABALETA (EGILE, ZUZENDARI, DANTZARI ETA KOREOGRAFOA / AUTOR, DIRECTOR, BAILARÍN Y COREÓGRAFO)

IÑAR SASTRE (MUSIKA/ MÚSICA)

19:00	MUXIKEBARRI (ARETOA / SALA: EREAGA)	8 €	DAGOENEKO SALGAI YA LA VENTA	GAZTELANIAZ / CASTELLANO

Lan honetan, pertsona baten eraldaketen lekuko izango gara. Ordubeteko bidaia, hartutako formetan, emozioetan, bizipenetan eta ikasgaietan. Bizitza labur bat, non zaila izango zaigun erabakitzea noiz jaio ziren eta noiz hilko diren eszena horiek. Ikuskizuna Asier Zabaletaren argazkiak biltzen dituen izen bereko erakusketarekin osatzen da. Muxikebarriko atarian ikusgai ikuskizunaren egunean.

En este trabajo seremos testigos de las transformaciones de una persona. Un viaje de una hora a través sus formas adquiridas, emociones, vivencias y lecciones. Una breve vida, en la cual también nos resultará difícil decidir cuándo nacieron y cuándo morirán esas escenas que la componen. Complementa el espectáculo la exposición fotográfica homónima a cargo de Asier Zabaleta, que se podrá ver el mismo día de la representación en el vestíbulo de Muxikebarri.

KONTZERTUA
CONCIERTO

MAIATZA
MAYO
22
LARUNBATA
SÁBADO

DULCE PONTES

19:00	MUXIKEBARRI (ARETOA / SALA: EREAGA)	24 €	DAGOENEKO SALGAI / YA LA VENTA

Dulce Pontes fado abeslari handienetariko bat da. Bere ahotsaren aldakortasunagatik eta bere berotasun hunkigarriagatik ezaguterraza, artista famatuekin jardun da, esaterako Ennio Morricone, George Dalaras, Andrea Bocelli eta Jose Carrerasekin.

Agertokien gainean 30 urte baino gehiagoko ibilbidearekin, orain Getxora dator bide berriak aztertu eta, aldi berean, bere pieza esanguratsuenak eskaintzen dituen proposamen batekin.

Dulce Pontes es una de las grandes voces del fado, siempre reconocible por la versatilidad de su voz y su emotiva calidez. Artista ecléctica y con un increíble abanico de registros vocales, ha actuado junto a Ennio Morricone, George Dalaras, Andrea Bocelli y José Carreras, entre otros.

Tras más de 30 años sobre los escenarios, ahora llega a Getxo con una propuesta musical en la que explora nuevas vías junto con algunas de sus piezas más emblemáticas.

KONTZERTUA
CONCIERTO

MAIATZA
MAYO
23
IGANDEA
DOMINGO

ERRAMUN MARTIKORENA

19:00	MUXIKEBARRI (ARETOA / SALA: EREAGA)	8 €	DAGOENEKO SALGAI / YA LA VENTA	IPARRA GALDU GABE JARDUNALDIEN BARRUAN / DENTRO DE LAS JORNADAS IPARRA GALDU GABE

Erramun Martikorena (Baigorri, 1943) euskal kantu lirikoaren ahots esanguratsuenetako bat da. Bere azken lanean identitatearen eta abestiaren beraren arteko harreman estuaren birsortze perfektua erakutsi du. Horretan, Xalbador, Etxahun, Mendiague, Otsobi, Harozteguy, Lete, Sarasua eta Badiolaren poesiak bildu ditu, besteak beste, musika-eszenan bere hogeita hamar urte baino gehiagoko ibilbidea erakusteko.

Erramun Martikorena (Baigorri, 1943) es una de las voces más emblemáticas de la canción tradicional lírica vasca. Su último trabajo es una recreación perfecta de la íntima relación entre la identidad del intérprete y la propia canción. En éste, reúne poemas de Xalbador, Etxahun, Mendiague, Otsobi, Harozteguy, Lete, Sarasua y Badiola, entre otros, a través de los que recorre sus más de 30 años como cantante.

MAIATZA | 29 | LARUNBATA
MAYO | | SÁBADO

ANTZERKIA
TEATRO

TXARRIBODA / HIKA TEATROA

19:00 | MUXIKEBARRI (ARETOA / SALA: EREAGA) | EUSKARAZ | 12 € | DAGOENEKO SALGAI / YA LA VENTA

Mireiak eta Imanolek bikote bikaina osatzen dute. Gaur bere ezkontzaren eguna da eta pozez gainezka daude. Handiki ezaguna den emaztegaiaren aitak ordainduko du oturuntza.

Eztei arranditsuen erakargarritasuna aparteko urdaldea biltzeko gaitasunean datza, mota guztietako barietateekin: belaze zaharrak, birjartzeko txerri-emeak, kumeak dituzten txerriak, txerri arrak, txerrikumeak eta basurdeak. Txerrikeriak erruz. Labana zorrotza, odol beroa, kurrinka gorra

Mireia e Imanol conforman una pareja perfecta. Hoy es el día de su boda y rebosan felicidad. El banquete nupcial corre a cargo del padre de la novia, un conocido magnate.

El atractivo de los bodorrios reside en su capacidad para congregar una piara extraordinaria, con todo tipo variedades: viejos verracos, cerdas de reposición, cerdas con crías, cerdos machos, cochinillos y jabalíes. Marranadas a montón. Cuchillo afilado, sangre caliente, gruñido sordo.

MAIATZA | 30 | IGANDEA
MAYO | | DOMINGO

KONTZERTUA
CONCIERTO

SOROTAN BELE GOGOAN / GORKA SARRIEGI - URBIL ARTOLA ANDRÉS ISASI MUSIKALIA BANDA

18:00 | MUXIKEBARRI (ARETOA / SALA: EREAGA) | 8 € | DAGOENEKO SALGAI / YA LA VENTA

Ikuskizun honen bitartez laurogeita hamarreko hamarkadako euskal folk-pop talde esanguratsuenetako bat omenduko dugu. «Arratsalde honetan", «Mariñelaren zai», «Zortzi orduko ekaitza», «Sing-sing-ati-ko Folk & rolla», «Argiaren hiria», «Atalaia" eta «Mundu hegian» bezalako kantak ereserki bihurtu ziren jai herrikoietan. Jatorrizko bi taldekide eta Musikalia taldearen eskutik abesti horiek gogoratuko ditugu.

Kontzertua dela eta, **maiatzaren 14an, ostiralean entsegu irekia** izango da Muxikebarrin (Arrigunaga aretoa), 19:00etan, Andrés Isasi Musikalia Bandaren eskutik. Sarrera: Maiatzaren 3tik aurrera Andrés Isasi Musika Eskola, Romo Kultur Etxea eta Muxikebarrin jaso beharreko gonbidapenez.

Con este espectáculo se rinde homenaje a uno de los grupos vascos de folk-pop más emblemáticos de la década de los noventa. Temas como «Arratsalde honetan», «Mariñelaren zai», «Zortzi orduko ekaitza», «Sing-sing-ati-ko folk & rolla», «Argiaren hiria», «Atalaia», «Mundu hegian» se convirtieron en himnos en fiestas populares. De la mano de dos de sus integrantes originales y la banda Musikalia, recordaremos estas canciones.

Con motivo de este concierto, el **14 de mayo**, viernes, **ensayo abierto** en Muxikebarri (sala Arrigunaga), a las 19:00, con Andrés Isasi Musikalia Banda. Entrada: con invitación a recoger a partir del día 3 en Andrés Isasi Musika Eskola, Romo Kultur Etxea y Muxikebarri.

BERTOKOAK MUJERES DE AQUÍ

ONGD ZABALKETA + ONGI ETORRI ERREFUXIATUAK SESTAOKO ASANBLADA

3 >30 MAIATZA / MAYO

ALGORTAKO KULTUR ETXEA
(ERAKUSTARETOA / SALA DE EXPOSICIONES)

8:30 >20:30 ASTELEHENETIK OSTIRALERA / LUNES A VIERNES
9:30>20:30 ASTEBURUAK / FINES DE SEMANA

EL PROCESO DE BURGOS: LA REBELIÓN VASCA SIGUE ADELANTE

ABIAN KULTUR ELKARTEA

12>30 MAIATZA / MAYO

ALGORTAKO KULTUR ETXEKO BARRUKO HORMETAN
EN LAS PAREDES INTERIORES DEL AULA DE CULTURA DE ALGORTA

8:30>14:30 / 16:00>21:00 ASTELEHENETIK OSTIRALERA / LUNES A VIERNES
10:00>13:00 LARUNBATAK / SÁBADOS:

Erakusketarekin batera bi solasaldi izango dira Algortako Kultur Etxean, 18:30ean (sarrera dohainik):
•Maiatzak 5: «El proceso de Burgos, 50 años después», Iñaki Egañaren eskutik.
•19 de mayo: «Burgos atzo eta gaur», Paco Letamendia Ortzi eta Andoni Olariagaren (Iratzar Fundazioa) eskutik.

Esta muestra se acompaña de dos charlas en el Aula de Cultura de Algorta, a las 18:30 (entrada gratuita):
• 5 de mayo: «El proceso de Burgos, 50 años después», a cargo de Iñaki Egaña.
• 19 de mayo: «Burgos atzo eta gaur», a cargo de Paco Letamendia Ortzi y Andoni Olariaga (Iratzar Fundazioa).

KANPORA BEGIRA IKASTURTE AMAIERAKO ERAKUSKETA / EXPOSICIÓN DE FIN DE CURSO

ZIRRI-MARRA ARTE TAILERREKO IKASLEAK / ALUMNADO DE ZIRRI MARRA ARTE TAILERRA

MAIATZAREN 21ETIK EKAINAREN 6RA
DEL 21 DE MAYO AL 6 DE JUNIO

HELDUAK / ADULTOS/AS

ALGORTAKO KULTUR ETXEA
(ERAKUSTARETOA / SALA DE EXPOSICIONES)

11:00>14:30 & 18:00>21:00 ASTELEHENETIK OSTIRALERA / LUNES A VIERNES
10:00>13:00 LARUNBATAK / SÁBADOS

HAURRAK / INFANTIL

ALGORTAKO KULTUR ETXEKO BARRUKO HORMETAN
EN LAS PAREDES INTERIORES DEL AULA DE CULTURA DE ALGORTA

8:30>14:30 & 16:00>21:00 ASTELEHENETIK OSTIRALERA / LUNES A VIERNES
9:00>13:00 LARUNBATAK / SÁBADOS

ZINEA
CINE

ZINE-KLUBA / CINE-CLUB

18:00 | ROMO KULTUR ETXEA | 3,50 € | FILMAREN PROIEKZIOA ETA FORUMA
PROYECCIÓN Y FÓRUM

7 | OSTIRALA
VIERNES

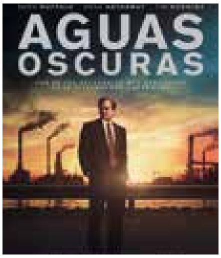
UNA GRAN MUJER

Kantemir Balagov; 130 min
12 urtetik gora / mayores 12 años

14 | OSTIRALA
VIERNES

AGUAS OSCURAS

Todd Haynes; 126 min
7 urtetik gora / mayores 7 años



21 | OSTIRALA
VIERNES

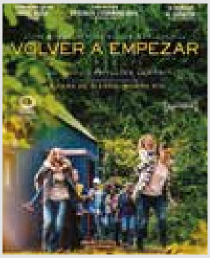
LA ODISEA DE LOS GILES

Sebastián Borensztein; 110 min
12 urtetik gora / mayores 12 años

28 | OSTIRALA
VIERNES

VOLVER A EMPEZAR

Phyllida Lloyd; 97 min
16 urtetik gora / mayores 16 años



ZINEMABARRI

18:00 | MUXIKEBARRI (AREETA ARETOA / SALA AREETA) | 3,50 € | FILMAREN PROIEKZIOA ETA FORUMA
PROYECCIÓN Y FÓRUM

6 | OSTEGUNA
JUEVES

HONEYLAND

Azpitituludun jatorrizko bertsioa
Versión original subtitulada

Tamara Kotevska / Ljubomir Stefanov; 87 min
12 urtetik gora / mayores 12 años

13 | OSTEGUNA
JUEVES

EL DESPERTAR DE LAS HORMIGAS

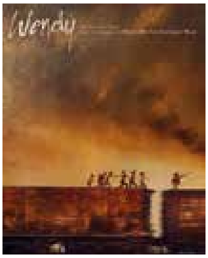
Antonella Sudasassi Furniss; 94 min
12 urtetik gora / mayores 12 años

20 | OSTEGUNA
JUEVES

WENDY

Azpitituludun jatorrizko bertsioa
Versión original subtitulada

Benh Zeitlin; 112 min
12 urtetik gora / mayores 12 años



27 | OSTEGUNA
JUEVES

CÓMO SOBREVIVIR EN UN MUNDO MATERIAL

Azpitituludun jatorrizko bertsioa
Versión original subtitulada

Miranda July; 104 min
23 urtetik gora / mayores 23 años

ZINEMATXIKI

| 12:00 | MUXIKEBARRI (AREETA ARETOA / SALA AREETA) | 2,50 € | ADIN GUZTIENTZAT TODOS LOS PÚBLICOS |

2 | IGANDEA DOMINGO

ASTO ERREGEA

Euskaraz; 85 min

9 | IGANDEA DOMINGO

¡UUUPS 2! ¿Y AHORA DÓNDE ESTÁ NOÉ?

90 min

16 | IGANDEA DOMINGO

DIGIMON ADVENTURE: LAST EVOLUTION KIZUNA

94 min

23 | IGANDEA DOMINGO

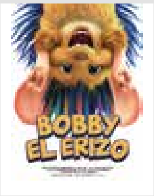
KLARA Y EL LADRÓN DE MANZANAS

66 min

30 | IGANDEA DOMINGO

BOBBY EL ERIZO

94 min



IGANDEKO HAUR ZINEA / CINE DOMINICAL INFANTIL

| 17:00 | AREETAKO ANDRÉS ISASI MUSIKA ESKOLAN ESCUELA DE MÚSICA ANDRÉS ISASI DE LAS ARENAS | 2,50 € | ADIN GUZTIENTZAT TODOS LOS PÚBLICOS |

2 | IGANDEA DOMINGO

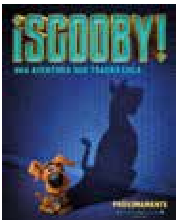
DRAGOIAREN GIDARIA

Euskaraz; 91 min

16 | IGANDEA DOMINGO

¡SCOOBY!

Gztelaniaz / Castellano; 93 min



13 | OSTIRALA / VIERNES | 19:00 | ROMO KULTUR ETXEA

LIBURU AURKEZPENA / PRESENTACIÓN DE LIBRO

MÁS ALLÁ DEL MAR GONZALO IRIBARNEGARAY

Partaideak / Participan: **CARLOS DOMÍNGUEZ, SANDRA GÓMEZ**

Maiatzaren 3tik aurrera Romo Kultur Etxean eta Muxikebarrin jaso beharreko gonbidapenez.
Entrada con invitación a recoger a partir del 3 de mayo en Romo Kultur Etxea y Muxikebarri.

14 | OSTIRALA / VIERNES | 19:00 | ALGORTAKO KULTUR ETXEA / AULA DE CULTURA DE ALGORTA

KONTULARIEN KLUBA / EL CLUB DE LOS CUENTISTAS

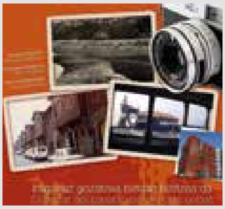
Sarrera dohainik, edukiera bete arte. / Entrada gratuita, hasta completar el aforo.

19 | ASTEAZKENA / MIÉRCOLES | 18:00>19:00 | ROMO KULTUR ETXEA | IZEN EMATEA / INSCRIPCIÓN 94 466 00 22

SOLASALDIA / CHARLA - CONFERENCIA

IRAGANAZ GOZATZEA BIRRITAN BIZITZA DA / DISFRUTAR DEL PASADO ES VIVIR DOS VECES

Getxoko istorio, gertakizun eta pertsonei buruzko solasaldia. Udal liburutegien argazkiekin irudiztatuta. 60 urteko gorakoentzat / Acerca de historias, acontecimientos y personas de Getxo. Ilustrada con fotografías de la colección local de las bibliotecas municipales. Para mayores de 60 años.



19 | ASTEAZKENA / MIÉRCOLES | 19:00 | ROMO KULTUR ETXEA

LIBURU AURKEZPENA / PRESENTACIÓN DE LIBRO

SALIENDO DE LA INVISIBILIDAD: RETRATOS DE MUJER

Partaideak / Participan: **JAVIER CAMPO ESTEBAN, NEREA ARESTI**

Sarrera dohainik, edukiera bete arte. / Entrada gratuita, hasta completar aforo.

20 | OSTEGUNA / JUEVES | 18:00 | ALGORTAKO KULTUR ETXEA / AULA DE CULTURA DE ALGORTA | EUSKARAZ 3-6 URTE / AÑOS

IPUINAREN ORDUA / LA HORA DEL CUENTO

KOLOREZ JANTZIA

ANTTON ARANBURU

Sarrera dohainik, edukiera bete arte. / Entrada gratuita, hasta completar el aforo.

22 | LARUNBATA / SÁBADO | 11:00 | ALGORTAKO KULTUR ETXEA / AULA DE CULTURA DE ALGORTA

IPUIN-KONTAKETA / CUENTACUENTOS: STORYTIME

STORYTIME: A WORLD OF MAGIC

Kids/Us Getxo-Algortaren eskutik
de la mano de Kids/Us Getxo-Algorta.

Ingelesez; familia osoarentzat / Inglés; público familiar.

Edukiera mugatua / Aforo limitado

26 | ASTEAZKENA / MIÉRCOLES | 19:00 | ALGORTAKO KULTUR ETXEA / AULA DE CULTURA DE ALGORTA

VERSADAS OLERKI KLUBA / VERSADAS, CLUB DE POESÍA

IDEA VILARIÑO

Sarrera dohainik, edukiera bete arte. / Entrada gratuita, hasta completar el aforo.

ZARZUELA

SI LAS MUJERES MANDASEN MASA CORAL DEL ENSANCHE

5 | LARUNBATA / SÁBADO | 19:00 | MUXIKEBARRI (ARETOA / SALA: EREAGA) | 18 € | DAGOENEKO SALGAI / YA A LA VENTA

DANTZA / DANZA

GAUEKOAK KUKAI DANTZA

13 | IGANDEA / DOMINGO | 19:00 | MUXIKEBARRI (ARETOA / SALA: EREAGA) | 10 € | DAGOENEKO SALGAI / YA A LA VENTA

HUMOREA / HUMOR

FUTBOLISTOK ZUHAITZ GURRUTXAGA EUSKARAZ

18 | OSTIRALA / VIERNES | 19:00 | MUXIKEBARRI (ARETOA / SALA: EREAGA) | 10 € | DAGOENEKO SALGAI / YA A LA VENTA

KONTZERTUA / CONCIERTO

BULEGO: : «ILUN DAGOEN ARREN»

19 | LARUNBATA / SÁBADO | 19:00 | MUXIKEBARRI (ARETOA / SALA: EREAGA) | 8 € | DAGOENEKO SALGAI / YA A LA VENTA

HAURRAK / INFANTIL

LILURAGARRIA, GORPUTZ BARRURA GOAZ ENE KANTAK

20 | IGANDEA / DOMINGO | 16:30 / 19:00 | MUXIKEBARRI (ARETOA / SALA: EREAGA) | 8 € | DAGOENEKO SALGAI / YA A LA VENTA

ANTZERKIA / TEATRO

LURRUN MINEZ MAUMA

26 | LARUNBATA / SÁBADO | 19:00 | MUXIKEBARRI (ARETOA / SALA: ARRIGUNAGA) | 8 € | DAGOENEKO SALGAI / YA A LA VENTA

KONTZERTUA / CONCIERTO

KALAKAN: «ARTIZAR»

27 | IGANDEA / DOMINGO | 19:00 | MUXIKEBARRI (ARETOA / SALA: EREAGA) | 15 € | DAGOENEKO SALGAI / YA A LA VENTA

GETXO JAZZ 2021

EKAINAREN 30ETIK UZTAILAREN 4RA
DEL 30 DE JUNIO AL 4 DE JULIO

13:00 / 19:00 | MUXIKEBARRI (ARETOA / SALA: EREAGA)

BONUAK / ABONOS:
MAIATZAREN 7RA ARTE SALGAI / A LA VENTA HASTA EL 7 DE MAYO

SARRERAK / ENTRADAS:
MAIATZAREN 8TIK AURRERA SALGAI / A PARTIR DEL 8 DE MAYO

EGUNEZ EGUNEKO PROGRAMAZIOA | MAIATZA
PROGRAMACIÓN DÍA A DÍA | MAYO

	Ekainaren 1era arte / Hasta el 1 de junio	Dantza laborategia (matrikulazioa) / Laboratorio de danza (matriculación) **SENSITIVE SKILLS**	Orria / Página 4
1	Larunbata / Sábado	Hip hop ikuskizuna / Espectáculo de hip hop **URBAN SHOW**	Orria / Página 4
2	Igandea / Domingo	Zinematxiki **ASTO ERREGEA**	Orria / Página 11
		Igandeko haur zinea / Cine dominical infantil **DRAGOIAREN GIDARIA**	Orria / Página 11
3	Astelehena / Lunes	Erakusketa / Exposición **MUJERES DE AQUÍ** (ONGD ZABALKETA / ONGI ETORRI ERREFUXIATUAK SESTAOKO ASANBLADA)	Orria / Página 9
6	Osteguna / Jueves	Zinemabarri **HONEYLAND (TAMARA KOTEVSKA / LJUBOMIR STEFANOV)**	Orria / Página 10
7	Ostirala / Viernes	Zine-kluba / Cine-club **UNA GRAN MUJER (KANTEMIR BALAGOV)**	Orria / Página 10
8	Larunbata / Sábado	Musika-zikloa / Ciclo musical **M4: RAFALE DÚO**	Orria / Página 5
		Kontzertua / Concierto **RAÍCES**	Orria / Página 5
9	Igandea / Domingo	Zinematxiki **¡UUUPS 2! ¿Y AHORA DÓNDE ESTÁ NOÉ?**	Orria / Página 11
13	Osteguna / Jueves	Zinemabarri **EL DESPERTAR DE LAS HORMIGAS (ANTONELLA SUDASASSI FURNISS)**	Orria / Página 10
		Liburu aurkezpena / Presentación de libro **MÁS ALLÁ DEL MAR**	Orria / Página 12
14	Ostirala / Viernes	**KONTULARIEN KLUBA / EL CLUB DE LOS CUENTISTAS**	Orria / Página 12
		Zine-kluba / Cine-club **AGUAS OSCURAS (TODD HAYNES)**	Orria / Página 10
15	Larunbata / Sábado	Musika-zikloa / Ciclo musical **QUINTETO VIENTO-MADERA**	Orria / Página 5
		Antzerkia / Teatro **ANTONIA (JAVIER LIÑERA & ÉKOMA TEATRO)**	Orria / Página 6

16	Igandea / Domingo	Zinematxiki **DIGIMON ADVENTURE: LAST EVOLUTION KIZUNA**	Orria / Página 11
		Igandeko haur zinea / Cine dominical infantil **¡SCOOBY!**	Orria / Página 11
		Dantza / Danza **ZEHAR**	Orria / Página 6
19	Asteazkena / Miércoles	Solasaldia / Mes del libro **DISFRUTAR DEL PASADO ES VIVIR DOS VECES**	Orria / Página 12
		Liburu aurkezpena / Presentación de libro **SALIENDO DE LA INVISIBILIDAD**	Orria / Página 12
20	Osteguna / Jueves	Ipuinaren ordua / La hora del cuento **KOLOREZ JANTZIA (ANTTON ARANBURU)**	Orria / Página 12
		Zinemabarri **WENDY (BENH ZEITLIN)**	Orria / Página 10
21	Ostirala / Viernes	Erakusketak / Exposiciones **ZIRRI-MARRA ARTE TAILERRA**	Orria / Página 9
		Zine-kluba / Cine-club **LA ODISEA DE LOS GILES (SEBASTIÁN BORENSZTEIN)**	Orria / Página 10
22	Larunbata / Sábado	Musika-zikloa / Ciclo musical **M4: OME OLLIN ENSEMBLE**	Orria / Página 5
		Ipuin kontaketa: Storytime / Cuentacuentos: Storytime **A WORLD OF MAGIC**	Orria / Página 12
23	Igandea / Domingo	Zinematxiki **KLARA Y EL LADRÓN DE MANZANAS**	Orria / Página 11
		Kontzertua / Concierto **ERRAMUN MARTIKORENA**	Orria / Página 7
26	Asteazkena / Miércoles	**VERSADAS** IDEA VILARIÑO	Orria / Página 12
27	Osteguna / Jueves	Zinemabarri **CÓMO SOBREVIVIR EN UN MUNDO MATERIAL (MIRANDA JULY)**	Orria / Página 10
28	Ostirala / Viernes	Zine-kluba / Cine-club **VOLVER A EMPEZAR (PHYLLIDA LLOYD)**	Orria / Página 10
29	Larunbata / Sábado	Musika-zikloa / Ciclo musical **M4: DVADUO**	Orria / Página 5
		Antzerkia / Teatro **TXARRIBODA (HIKA TEATROA)**	Orria / Página 8
30	Igandea / Domingo	Zinematxiki **BOBBY EL ERIZO**	Orria / Página 11
		Kontzertua / Concierto **SOROTAN BELE GOGOAN (GORKA SARRIEGI, URBIL ARTOLA, MUSIKALIA BANDA)**	Orria / Página 8

GETXO

GOZATZEKO PLANAK
PLANES PARA DISFRUTAR

KOSTA
COSTA

ENOGASTRONOMIKOA
ENOGASTRONÓMICO

MONUMENTALA ETA KULTURALA
MONUMENTAL Y CULTURAL

AKTIBOA ETA ONGIZATEA
ACTIVO Y BIENESTAR

JAITSI "PLANAK"

944 91 08 00 / www.getxo.eus/turismo

DESCARGA "PLANES"

Getxo bizi ezazu · Turismo
getxo www.getxo.eus/turismo
THE BEST EUROPEAN CITY OF SPORT GETXO 2014
EUSKADI gastronomika
SURFING EUSKADI Basque Country
Bizkaia foru aldundia diputación foral
EUSKADI BASQUE COUNTRY
EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO
TURISMO, MERKATARITZA ETA KONTSUMO SAILA
DEPARTAMENTO DE TURISMO, COMERCIO Y CONSUMO